KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e December 1949 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent houdende wijziging van het besluit van de Regent van 7 November 1946, tot vaststelling van de bezoldiging van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel der van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangende inrichtingen, heeft ter zitting van 23 December 1949 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 21 décembre 1949, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 7 novembre 1946 fixant les rémunérations du personnel enseignant scientifique et assimilé des établissements ressortissant au Ministère de l'Instruction publique, a donné en sa séance du 23 décembre 1949 l'avis suivant :

Het ontwerp heeft tot doel artikel 15 van het besluit van de Regent van 7 November 1946 aan te vullen met een bepaling, waarbij de geldelijke toestand van de prefecten der koninklijke athenea en van de directeurs der middelbare scholen voor de periode 1 Januari 1946 - 31 Augustus 1947 geregeld wordt.

o

o o

In de inleiding is het niet nodig, bij het verwijzen naar het besluit van de Regent van 7 November 1946, het wijzigingsbesluit van 10 Januari 1949 te vermelden. Dit laatste heeft slechts uitwerking gehad met ingang van 1 September 1947, en heeft overigens geen wijziging gebracht in artikel 15 van het besluit van de Regent van 7 November 1946.

o

o o

In artikel 2 ware opgave gewenst van de datum waarop het besluit ophoudt van toepassing te zijn.

o

o o

De overige opmerkingen betreffen alleen de vorm; zij behoeven geen commentaar en blijken uit de hierna volgende tekst :

.../...

Besluit van de Regent houdende wijziging van het besluit van de Regent van 7 November 1946 tot vaststelling van de bezoldiging van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel der van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangende inrichtingen.

- - - - - - -

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66 van de Grondwet;

Gelet op het besluit van de Regent van 7 November 1946 tot vaststelling van de bezoldiging van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel der van het Ministerie van Openbaar Onderwijs afhangende inrichtingen;

Gelet op het akkoord van de Minister van het Algemeen Bestuur en de Pensioenen gegeven op 28 Maart 1949;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Openbaar Onderwijs en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Artikel 15 van het besluit van de Regent van 7 November 1946 wordt met de volgende bepaling aangevuld :

" Wat betreft de studieprefecten der koninklijke athenea en de directeurs der Rijksmiddelbare scholen, die vóór 1 Januari 1946 tijdelijk, voorlopig of definitief hun ambt uitoefenden, mag het bruto bedrag hunner wedde nooit minder bedragen

.../...

dan het bedrag, tegen 100 %, van de globale bezoldiging die hun verleend werd onder het vóór deze datum van kracht zijnde stelsel, met toepassing van de coëfficiënt 2,25. De globale bezoldiging omvat de wedde als leraar, de directievergoeding en de tegenwaarde der voordelen in natura, zoals bepaald bij het koninklijk besluit van 16 December 1927.

Artikel 2.-

Dit besluit is toepasselijk op de periode van 1 Januari 1946 tot 31 Augustus 1947.

Artikel 3.-

De Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Openbaar Onderwijs,

De Eerste-Minister,

De Minister van Financiën,

Le projet a pour but de compléter l'article 15 de l'arrêté du Régent du 7 novembre 1946 par une disposition destinée à régulariser la situation pécuniaire des préfets des athénées royaux et des directeurs des écoles moyennes pour la période du ler janvier 1946 au 31 août 1947.

o
o o

Dans la référence qui est faite dans le préambule à l'arrêté du Régent du 7 novembre 1946, il n'est pas indiqué de mentionner l'arrêté modificatif du 10 janvier 1949. Ce dernier arrêté n'a sorti ses effets qu'au ler septembre 1947, et n'a d'ailleurs pas modifié l'article 15 de l'arrêté du Régent du 7 novembre 1946.

o
o o

A l'article 2, il y aurait lieu d'indiquer la date à laquelle l'arrêté cesse d'être d'application.

o
o o

Les autres observations sont de pure forme; elles ne nécessitent aucun commentaire et ressortent du texte reproduit ci-après :

Arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 7 novembre 1946 fixant les rémunérations du personnel enseignant, scientifique et assimilé des établissements ressortissant au Ministère de l'Instruction publique.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66 de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 7 novembre 1946 fixant les rémunérations du personnel enseignant, scientifique et assimilé des établissements ressortissant au Ministère de l'Instruction publique;

Vu l'accord du Ministre de l'Administration générale et des Pensions donné le 28 mars 1949;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Instruction publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'article 15 de l'arrêté du Régent du 7 novembre 1946 est complété par la disposition suivante :

" En ce qui concerne les préfets des études des athénées royaux et les directeurs des écoles moyennes de l'Etat qui exerçaient leurs fonctions à titre temporaire, provisoire ou définitif avant le 1er janvier 1946, le montant brut de leur traitement ne peut, à aucun moment, être inférieur au montant, à 100 %, de la rémunération globale qui leur était assurée sous le régime antérieur à cette date, affecté du coefficient 2,25. La rémunération globale comprend le traitement de professeur, l'indemnité de direction et la somme représentative des avantages en nature déterminée par l'arrêté royal du 16 décembre 1927. ".

./...

Article 2.-

Le présent arrêté s'applique à la période du 1er janvier 1946 au 31 août 1947.

Article 3.-

Le Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le .

PAR LE REGENT :

Le Ministre de l'Instruction publique,

Le Premier Ministre,

Le Ministre des Finances,

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : Messieurs:	D. DECLEIRE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J. COYETTE,	raadsheren van State	
	H. BUCH,	conseillers d'Etat	
	E. VAN DIEVOET,	bijzitters van de afdeling wetgeving	
	G. DOR,	assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier greffier adjoint	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. DECLEIRE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. DECLEIRE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) D. DECLEIRE

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
expédition délivrée à M. le Ministre

van Openbaar Onderwijs.
de l'Instruction publique.

De Januari 1950.

Le janvier 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.